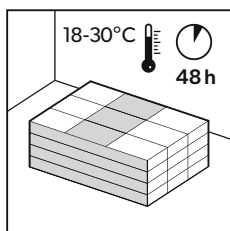


## INSTRUKCJA MONTAŻU PODŁÓG PERGO RIGID CLICK.

Niniejsza instrukcja montażu dotyczy wszystkich kolekcji Pergo Rigid Click z wyjątkiem Pergo Rigid Click ze zintegrowanym podkładem. Informacje na temat Pergo Rigid Click ze zintegrowanym podkładem znajdują się w instrukcji montażu

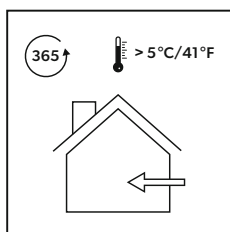
### NAJWAŻNIEJSZE ZASADY



1

Zamontuj podłogę przy temperaturze powietrza w przedziale 18-30°C i temperaturze podłoża powyżej 15°C.

Przed montażem panele Pergo Rigid Click należy poddać 48-godzinnej aklimatyzacji w temperaturze 18-30°C w pomieszczeniu, w którym mają zostać zamontowane. Temperaturę w pomieszczeniu i temperaturę podłoża należy utrzymywać przed montażem, w czasie wykonywania go i co najmniej 24 godziny po jego zakończeniu.



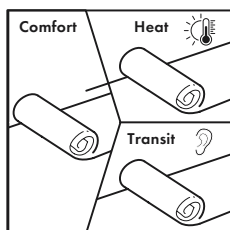
2

Pergo Rigid Click zaprojektowano z myślą o montażu wewnętrznym w ogrzewanych pomieszczeniach, z temperaturą wynoszącą powyżej 5°C (41°F). Pergo Rigid Click sprawdzają się najlepiej w temperaturze pokojowej.

Pergo Rigid Click nie nadają się do montażu w solariach, na werandach, w przyczepach kempingowych lub na łodziach, ani w żadnych innych nieogrzewanych pomieszczeniach.

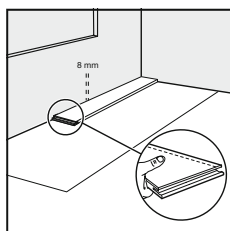
Na podłodze Pergo Rigid Click nie wolno ustawiać pieców, grzejników akumulacyjnych, zabudów meblowych, wysp, schodów, framug drzwiowych i innych obiektów ciężkich, albo mocowanych na stałe. Rozwiązania takie jak piece itp. akumulatory powinny zostać zamontowane na odpowiedniej płycie ochronnej. Pergo Rigid Click należy zamontować wokół płyty z zachowaniem szczelin dylatacyjnych o odpowiedniej szerokości.

W przypadku jakichkolwiek wątpliwości związanych z temperaturą podłogi, należy skontaktować się z działem technicznym firmy Pergo.



3

Producent zaleca stosowanie specjalnych podkładów do podłóg winylowych Pergo Rigid Click.



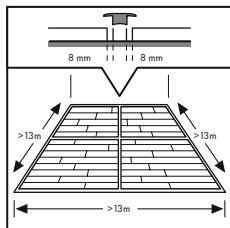
4

Należy pozostawić szczelinę dylatacyjną o szerokości 8 mm.

Pod żadnym pozorem nie należy blokować podłogi.

Wszelkie ciężkie przedmioty ustawione na podłodze (takie jak np. zabudowy i wyspy kuchenne, szafy, ciężki piec) powinny pełnić rolę ściany, w związku z tym należy pozostawić wokół nich odpowiednie szczeliny dylatacyjne.

Podłoga pływająca musi pozostać pływająca!



5

Większości przypadków nie jest potrzebne rozcięcie dylatacyjne pomiędzy różnymi pomieszczeniami.

Trzeba je należy zastosować jednak w przypadku, gdy:

(a) temperatura w przylegających pomieszczeniach jest różna, lub wykracza poza zalecany zakres temperatur (18–30°C).

(b) istnieją pomieszczenia z ogrzewaniem/chłodzeniem podłogowym oraz bez niego.

(c) przekroczono maksymalny rozmiar tafli podłogi.

W przypadku standardowego użytku mieszkalnego (15–35°C) maksymalna wielkość pomieszczenia wynosi 13x13 m.

W przypadku bardziej skrajnych temperatur (5–65°C) maksymalna wielkość pomieszczenia wynosi 8x8 m.

W przypadku pomieszczeń stale klimatyzowanych (18–25°C) maksymalna wielkość pomieszczenia wynosi 30x30 m.

Duże pomieszczenia wymagają dodatkowych szczelin i profili dylatacyjnych.

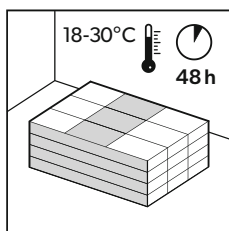
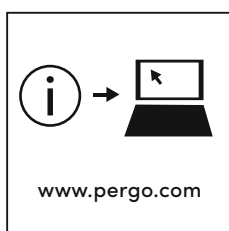
## WŁAŚCIWE REZULTATY PRAC MOŻNA UZYSKAĆ POD WARUNKIEM ŚCISŁEGO PRZESTRZEGANIA WSZYSTKICH PONIŻSZYCH INSTRUKCJI.

Należy upewnić się, że użytkownik podłogi posiada kopię niniejszego dokumentu.

Należy zawsze przestrzegać przepisów dotyczących montażu podłogi, obowiązujących w danym kraju.

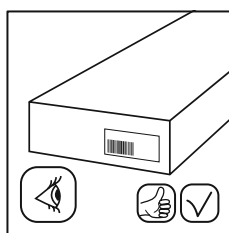
- Miejsce i warunki instalacji muszą być zawsze zgodne z odpowiednimi przepisami krajowymi i normami instalacyjnymi.
- W przypadku, gdy norma lub przepis krajowy jest sprzeczny z zaleceniem producenta, znaczenie nadrzędne ma przepis bardziej restrykcyjny.

### 1. PRZYGOTOWANIE



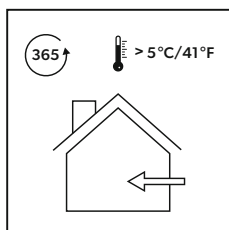
1

Pergo Rigid Click należy zawsze ostrożnie przechowywać i transportować w celu uniknięcia odkształceń. Opakowania należy przechowywać i transportować na płaskim podłożu, w równych stosach. Opakowań nie należy przechowywać w pozycji pionowej ani w wilgotnych lub zakurzonych pomieszczeniach. Nie przechowywać Opakowań w bardzo zimnych (< 5°C) ani bardzo ciepłych (> 35°C) lub wilgotnych miejscach. Przed montażem Pergo Rigid Click należy poddać 48-godzinnej aklimatyzacji w temperaturze 18–30°C w pomieszczeniu, w którym mają zostać zainstalowane. Temperaturę podłogi i pomieszczenia należy utrzymywać przed montażem, w czasie montażu i co najmniej 24 godziny po zakończeniu prac. Montaż należy przeprowadzać w temperaturze 18–30°C. Zamontuj podłogę przy temperaturze powietrza w przedziale 18–30°C i temperaturze podłoża powyżej 15°C.



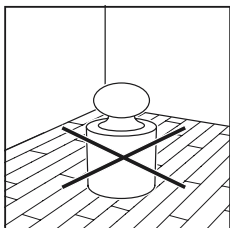
2

Dostępne wzory podłóg Pergo Vinyl charakteryzują się różnymi formatami, wzorami i właściwościami. Przed przystąpieniem do montażu należy sprawdzić, czy dostarczony produkt jest zgodny z zamówieniem. Zalecamy zachowanie etykiet wraz z dowodem zakupu.



3

Panele Pergo Rigid Click zaprojektowano z myślą o montażu w ogrzewanych wnętrzach, z temperaturą wynoszącą powyżej 5°C (41°F). Panele sprawdzają się najlepiej w temperaturze pokojowej (18–30°C). Panele Pergo Rigid Click nie nadają się do montażu w solariach, na werandach, w przyczepach kempingowych lub na łodziach, ani w żadnych innych nieogrzewanych pomieszczeniach.



4

Pod żadnym pozorem nie należy blokować podłogi.

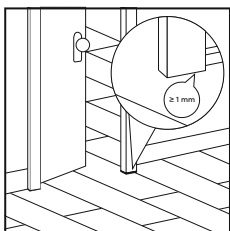
Wszelkie lub/i mocowane na stałe przedmioty (takie jak np. piecze, grzejniki akumulacyjne, zabudowy meblowe, wyspy, schody, framugi drzwi i inne obiekty ciężkie, albo mocowane na stałe.) powinny pełnić rolę ściany.

- Ciężkie obiekty należy instalować w pierwszej kolejności – nie należy ich ustawiać na podłodze Pergo Rigid Click.
- W przypadku ciężkich obiektów wydzielających ciepło, takich jak piecze czy grzejniki akumulacyjne, należy je instalować na odpowiedniej płycie ochronnej. Panele Pergo Rigid Click należy instalować wokół płyty z zachowaniem szczelin dylatacyjnych o odpowiedniej szerokości.

Podłoga Pergo Rigid Click musi mieć możliwość przesuwania się wokół ciężkich obiektów, co pozwala zapobiec powstawaniu szczelin między deskami. Należy uwzględnić odpowiednie szczeliny dylatacyjne przy układaniu podłogi wokół ciężkich i zamocowanych na stałe obiektów.

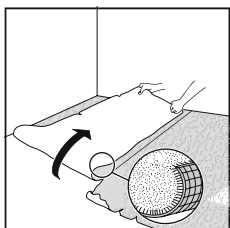
Podłogi pływające należy montować w sposób, który umożliwi ich wobodną pracę.

Pergo Rigid Click jest podłogą pływającą, która nigdy nie powinna być przytwierdzana do podłoża



5

W sytuacji, w której framuga drzwi jest instalowana po montażu podłogi, należy zapewnić odstęp w pionie pomiędzy końcem framugi i powierzchnią podłogi wynoszący co najmniej 1 mm.

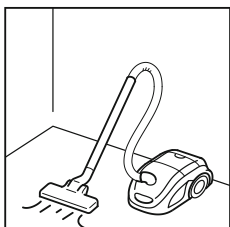


6

Rodzaj podłoża, jego jakość i przygotowanie mają ogromny wpływ na efekt końcowy montażu. Jeśli podłoże nie nadaje się do montażu Pergo Rigid Click, należy podjąć odpowiednie działania. Wszelkich niezbędnych informacji chętnie udzieli sprzedawca podłóg Pergo Vinyl. Należy pamiętać, że nierówne podłoże może doprowadzić do powstania odkształceń i szczelin w Pergo Rigid Click.

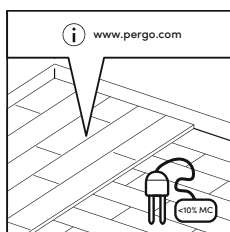
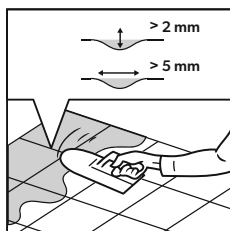
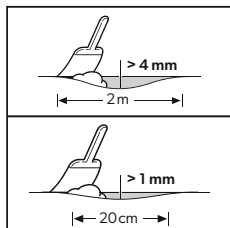
Podłoże powinno być stabilne i solidnie przymocowane. Ponadto nie należy montować podłóg pływających na miękkim, uszkodzonym lub luźnym podłożu.

Należy usunąć istniejące i/lub zbyt miękkie pokrycia podłogowe, takie jak dywan, wykładzina dywanowa czy miękkie winyl. Pływające pokrycia podłogowe trzeba także usunąć.



7

Należy upewnić się, że podłoże jest suche, płaskie, stabilne, czyste i wolne od tłuszczu czy substancji chemicznych. W razie potrzeby stare materiały klejące należy zeskrobać i usunąć. Przed montażem podłogi należy starannie zamieść i odkurzyć, aby usunąć wszystkie zanieczyszczenia (łącznie z gwoździem). Konieczne jest naprawienie poważniejszych niedoskonałości podłoża i dużych pęknięć. Zaleca się usunięcie starych listew przyściennych oraz zamontowanie nowych po zakończeniu montażu podłogi.



8

Spoiny cementowe pomiędzy płytkami lub inne szczeliny o głębokości powyżej 2 mm i szerokości przekraczającej 5 mm należy wyrównać.

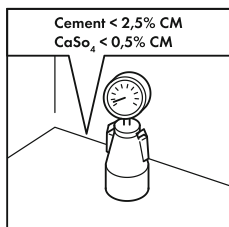
W przypadku Pergo Rigid Click z systemem zatraskowym: należy wyrównać wszelkie nierówności podłoża przekraczające 1 mm na odcinku 20 cm. To samo dotyczy nierówności powyżej 4 mm na odcinku o długości 2m.

Wyrównywanie powinno odbywać się poprzez szlifowanie lub skrobanie.

Jeżeli wymagana jest wylewka samopoziomująca, sprawdź czy konieczne jest użycie materiału gruntującego lub uszczelniającego.

9

W przypadku montażu na podłożu drewnianym należy w pierwszej kolejności usunąć wszelkie wykładziny. Na drewnie nie mogą być widoczne jakiegokolwiek oznaki pleśni i/ lub obecności owadów. Jeżeli w podłożu drewnianym występuje wilgoć lub jeżeli poniżej podłoża drewnianego nie ma odpowiedniej bariery, należy najpierw usunąć wilgoć. Wynika to z faktu, że po pewnym czasie drewno zacznie gnić, ponieważ wilgoć będzie zatrzymywana przez nową podłogę i podkład. Ponadto należy sprawdzić, czy podłoże jest równe, a następnie przymocować wszelkie luźne elementy przy pomocy gwoździ lub wkrętów. W celu doskonałego przygotowania podłoża należy wykorzystać odpowiednie drewniane płyty wyrównujące, wyrównać podłoże lub zastosować wylewkę samopoziomującą. Płyty wyrównujące należy zamocować przy użyciu właściwego kleju lub za pomocą wkrętów, w odstępach co 30 cm. Możliwa przestrzeń znajdująca się pod podłogą drewnianą musi być odpowiednio wentylowana. W przypadku montażu podłogi na podłożu drewnianym, wszelkie puste przestrzenie pod podłogą z desek muszą być odpowiednio wentylowane. Jeżeli nie występują puste przestrzenie to należy upewnić się, że zawartość wilgoci we wszystkich warstwach podłogi (drewniane podłoże + podłoże (np. jastrych cementowy lub anhydryt)) jest niższa niż podane wartości. W tym celu należy usunąć wszelkie przeszkody i upewnić się, że podłoga jest odpowiednio wentylowana (co najmniej 4 cm<sup>2</sup> szczelin wentylacyjnych na 1 m<sup>2</sup> podłogi). Zawartość wilgoci w drewnie nie może przekraczać 10%.



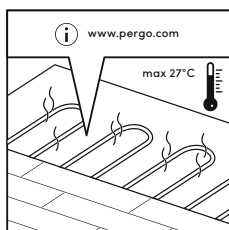
10

W przypadku montażu na podłożu mineralnym przed montażem należy dopilnować, że jest ono odpowiednio suche i że ten stan zostanie utrzymany. Montaż na podłożu cementowym wymaga CM < 2,5% (75% wilgotności względnej). Montaż na podłożu anhydrytowym wymaga CM < 0,5% (50% wilgotności względnej). W przypadku obecności ogrzewania podłogowego, maksymalny poziom wilgotności podłoża cementowego to < 1,5% (60% wilgotności względnej), natomiast dla anhydrytu < 0,3% (40% wilgotności względnej). Więcej informacji znajduje się w instrukcji dotyczącej ogrzewania podłogowego.

W każdym przypadku należy prowadzić pomiary wilgotności oraz zapisywać i przechowywać ich wyniki. Świeża wylewka musi schnąć przez co najmniej 1 tydzień na każdy centymetr grubości wylewki przy głębokości wynoszącej do 4 cm i 2 tygodnie na każdy centymetr grubości wylewki przy głębokości wynoszącej powyżej 4 cm. Na przykład wylewka o grubości 6 cm musi schnąć co najmniej przez 8 tygodni. W przypadku renowacji należy zawsze mierzyć zawartość wilgoci we wszystkich warstwach podłoża i upewnić się, że jest ona niższa niż podane wartości.

Pergo Rigid Click jest produktem odpornym na wilgoć, jednakże zalecamy przestrzegać poniższych zasad, aby zapobiec rozwojowi bakterii i pleśni pod pokryciem podłogowym: W przypadku podłoża/wylewek mineralnych na kondygnacji przyziemnej wymagane jest aby to podłoże/wylewka posiadała warstwę hydroizolacji (Damp Proof Membrane) zgodnie z lokalnymi przepisami budowlanymi i z instrukcją "montażu" takich preparatów.

W większości przypadków warstwa hydroizolacyjna (Damp Proof Membrane) kładzona jest w trakcie budowy, ale jeśli tego nie zrobiono, na rynku dostępne są rozwiązania, które można zastosować później. W razie potrzeby należy postępować zgodnie ze szczegółowymi instrukcjami producenta dotyczącymi nakładania warstwy hydroizolacyjnej (Damp Proof Membrane) na powierzchnię oraz stosowania masy wyrównującej.



11

Podłogi w osobnych pomieszczeniach wyposażonych w ogrzewanie podłogowe i pomieszczeniach wyposażonych w inne rodzaje ogrzewania, wykorzystujących różne termostaty, powinny być rozdzielone profilem przejściowym i zamontowane z zachowaniem szczeliny dylatacyjnej o szerokości wynoszącej co najmniej 8 mm.

W przypadku, gdy wykorzystywane jest chłodzenie bądź ogrzewanie podłogowe należy dodatkowo spełnić następujące wymagania: Ze względów zdrowotnych i bezpieczeństwa oraz w celu uniknięcia problemów z podłogą Pergo, należy przestrzegać pewnych ważnych podstawowych zasad:

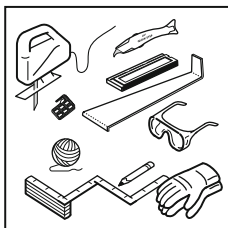
#### Ogrzewanie podłogowe

- Najważniejszą zasadą jest zadbanie o to, by maksymalna temperatura powierzchni podłogi nie przekraczała 27°C.
- W przypadku montażu pływającego należy dobrać odpowiedni podkład. Całkowity łączny opór cieplny (R) podłogi winylowej Pergo Vinyl i podkładu nie może przekraczać 0,15 m<sup>2</sup>K/W.
- Temperaturę należy zmieniać stopniowo na początku oraz przy zakończeniu okresu grzewczego.
- Nie należy dopuszczać do akumulacji ciepła przez dywany lub chodniki, a także w wyniku pozostawienia niedostatecznej przestrzeni pomiędzy meblami a podłogą.
- Podłogę można wykorzystywać z wybranymi wodnymi i elektrycznymi systemami ogrzewania podłogowego. Więcej informacji znajduje się w osobnej instrukcji montażu podłóg z ogrzewaniem i chłodzeniem podłogowym.

#### Chłodzenie podłogowe

- W przypadku chłodzenia podłogowego zalecana jest oporność cieplna pokrycia podłogowego poniżej 0,15 m<sup>2</sup>K/W. Opór cieplny podłogi winylowej Pergo Vinyl Floor wynosi między 0,02 m<sup>2</sup>K/W oraz 0,07 m<sup>2</sup>K/W (z podkładem).
- Należy zastosować odpowiedni system bezpieczeństwa wyposażony w czujniki wykrywające osiągnięcie punktu rosy (kondensacji pary wodnej) w podłożu lub pod podłożem wyłączający chłodzenie na wypadek wystąpienia kondensacji.

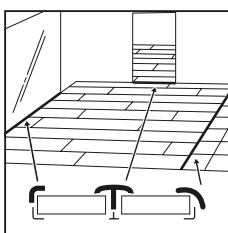
W celu prawidłowego przygotowania podłoża, należy również zapoznać się osobną instrukcją montażu podłóg z ogrzewaniem i chłodzeniem podłogowym, która znajduje się na stronie internetowej: [pergo.com](http://pergo.com)



12

Følgende standardverktøy er nødvendig: hammer, sag med blader for plast (en løvsag, håndholdt sirkelsag, håndsag eller kappsag), munnbind (under saging), måleinstrument, vernebriller, hyssing, hansker og en blyant. Ved siden av dette trenger du følgende tilbehør: Pergo MONTERINGSSETT (en trekstang, avstandsstykker og en slagkloss som egner seg for Uniclic®-klikksystemet) og egnede vedlikeholdsprodukter.

Bruk av annet tilbehør enn Pergo Vinyl tilbehør kan forårsake skade på det Pergo Rigid Click. I så fall vil garantien som gis av Pergo være ugyldig. Av den grunn anbefaler vi å bruke bare tilbehør for Pergo, som er spesialdesignet og testet for bruk med Pergo Rigid Click.



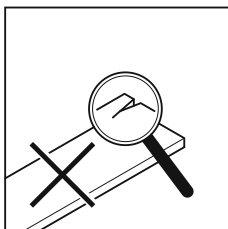
13

Wybierz właściwy profil do przykrycia szczelin dylatacyjnych zależnie od sytuacji. Większości przypadków nie jest potrzebne rozcięcie dylatacyjne pomiędzy różnymi pomieszczeniami. Trzeba je należy zastosować jednak w przypadku, gdy:  
(a) temperatura w przylegających pomieszczeniach jest różna, lub wykracza poza zalecany zakres temperatur (18–30°C).  
(b) istnieją pomieszczenia z ogrzewaniem/chłodzeniem podłogowym oraz bez niego.  
(c) przekroczono maksymalny rozmiar tafli podłogi.

W przypadku standardowego użytku mieszkalnego (15–35°C) maksymalna wielkość pomieszczenia wynosi 13x13 m.  
W przypadku bardziej skrajnych temperatur (5–65°C) maksymalna wielkość pomieszczenia wynosi 8x8 m.  
W przypadku pomieszczeń stale klimatyzowanych (18–25°C) maksymalna wielkość pomieszczenia wynosi 30x30 m.

Dopuszczalne jest pokrycie szczelin dylatacyjnych w podłożu przy pomocy paneli winylowych Pergo Rigid Click. Przed montażem należy zweryfikować wymagania dotyczące wyrównania podłoża.

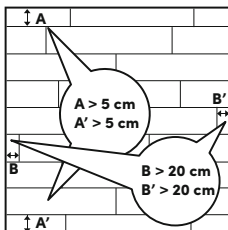
Podczas montażu podłóg winylowych Pergo Rigid Click należy odwzorować wszelkie dylatacje konstrukcyjne budynku i zastosować odpowiedni profil.



14

Wszystkie panele należy sprawdzić przed montażem i w trakcie montażu przy optymalnym świetle dziennym pod odpowiednim kątem - równym kątowi odbicia światła od powierzchni. Sprawdź, czy kolor paneli i ilość zgadzają się z zamówieniem i czy opakowania nie są uszkodzone a podczas montażu sprawdzaj każdy panel pod kątem widocznych uszkodzeń. Nie montuj paneli posiadających defekty.  
Niektóre wzory posiadają szeroki wachlarz odcieni paneli.  
W żadnym przypadku nie należy używać wadliwych paneli.  
Zamontowany panel uznaje się za zaakceptowany i nie podlega on reklamacji.

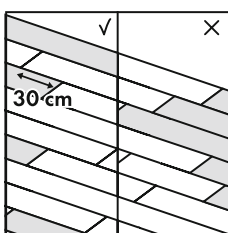
## 2. MONTAŻ



1

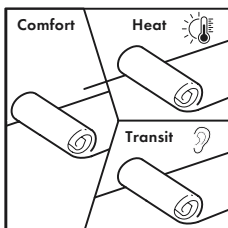
Перед началом работ обязательно проверить размеры и качество каждого элемента, чтобы избежать проблем с монтажом и внешним видом пола.

Как правило, шаг между лагами должен быть не менее 5 см, а A и B' должны быть не менее 20 см, а B и B' не могут быть меньше 20 см.



2

Podczas montażu należy wymieszać panele podłogowe (i opakowania z panelami), aby nie ułożyć zbyt wielu identycznych, jaśniejszych lub ciemniejszych desek obok siebie. Aby uzyskać najlepszy efekt wizualny, panele należy układać w kierunku najdłuższej ściany i/lub równoległe do kierunku padania promieni światła wpadającego do pomieszczenia. Należy zapewnić, aby skrajne połączenia paneli w dwóch kolejnych rzędach nigdy nie były wyrównane. Panele muszą być ułożone z przesunięciem, przynajmniej co 30 cm. Aby uzyskać naturalny wygląd i większą wytrzymałość mechaniczną, nie zaleca się układania desek stosując regularne przesunięcia i schematyczny wzór, lecz raczej w sposób losowy.

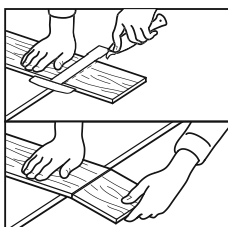
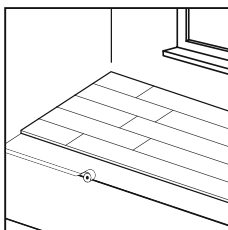


3

Zaleca się ułożenie pierwszego pasu podkładu równoległe do dłuższego boku paneli Pergo Rigid Click, a następnie dodawanie kolejnych pasów podkładu w miarę układania kolejnych paneli. Podczas montażu kolejnego pasu podkładu zaleca się łączenie podkładów taśmą samoprzylepną, aby uniknąć nakładania się warstw podkładu i powstawania szczelin.

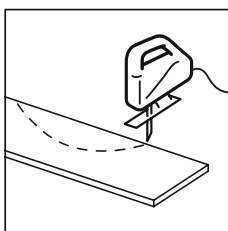
Producent zaleca stosowanie specjalnych podkładów do podłóg winylowych Pergo Rigid Click, które oferują właściwości wyrównujące oraz ograniczające poziom hałasu. Gładka powierzchnia podkładu usprawnia montaż paneli winylowych Pergo Rigid Click i pozwala na rozszerzanie się podłogi oraz jej kurczenie po zakończeniu montażu. Więcej informacji na temat podkładów Pergo Vinyl oraz sposobów ich stosowania można znaleźć na opakowaniach lub uzyskać od sprzedawcy. Paneli winylowych Pergo Rigid Click nie należy instalować na podłożu z laminatu, drewnianej podłodze ani klejącym podkładzie do podłóg winylowych. Podkład, który jest zbyt miękki, zbyt gruby lub zbyt kleisty, a także podkład wykonany z niewłaściwego materiału, może spowodować uszkodzenie podłogi.

W zastosowaniach komercyjnych obowiązkowe jest zastosowanie podkładu HEAT.

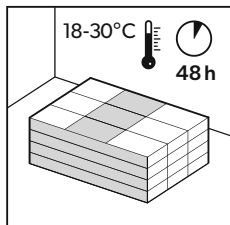


4

Jeżeli zajdzie potrzeba skrócenia panelu przy pomocy prostego cięcia, Pergo Rigid Click należy docinać stroną ze wzorem skierowaną do góry, korzystając ze specjalnego noża do paneli winylowych. Aby dociąć panel winylowy, narysuj prostą linię, wzdłuż której nastąpi cięcie. Korzystając z noża, wykonaj pewne cięcie powierzchni. Nigdy nie ma potrzeby całkowitego przecinania panelu winylowego. Następnie oburącz złam panel. Do każdego innego cięcia należy użyć piły. W zależności od rodzaju piły panel należy ułożyć stroną ze wzorem skierowaną do góry lub do dołu. Przed przystąpieniem do cięcia wykonaj próbę na niepotrzebnym elemencie w celu ustalenia, jak najdokładniej dociąć panel (stroną ze wzorem skierowaną do góry lub do dołu).

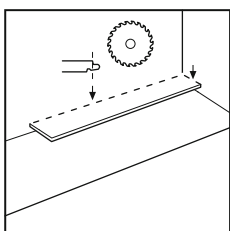






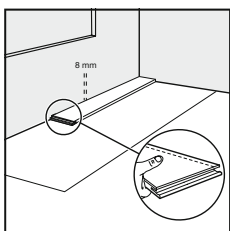
5

montaż w obszarach chłodniejszych niż rekomendowane wpłynie na montaż Pergo Rigid Pad Pro. Panele będą mniej elastyczne, trudniejsze w docinaniu zwłaszcza mniejszych kawałków. Im niższa temperatura, tym trudniejszy montaż i większe ryzyko uszkodzenia zamków. Niska temperatura podczas montażu może oznaczać ryzyko późniejszego nadmiernego rozszerzanie się tafli podłogi. Montaż w obszarach cieplejszych niż rekomendowane zwiększa ryzyko nadmiernego skurczu tafli podłogi i pojawienia się szczelin pomiędzy panelami.



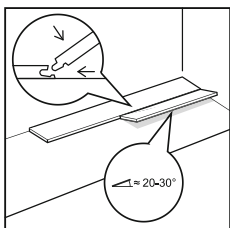
5

podłoga Pergo Rigid Click posiada opatentowany system łączeń i z założenia ma być podłogą pływającą; paneli nie należy przytwierdzać do podłoża, ale ponadto nie należy sklejać zamków pomiędzy panelami. Wyłącznie w przypadku wymiany pojedynczych paneli zezwala się na miejscowe sklejanie zamków.



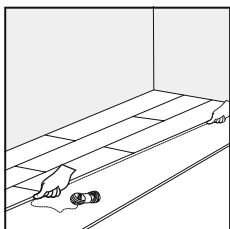
6

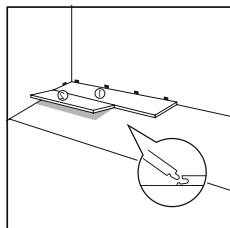
Montaż paneli należy zacząć od pierwszego panelu, który zostanie zainstalowany w narożniku pomieszczenia. Należy odciąć profile zatraskowe wzdłuż dłuższej i krótszej krawędzi panelu przy pomocy piły. W przypadku pozostałych paneli montowanych w pierwszym rzędzie, po zainstalowaniu pierwszego panelu w rogu, należy usunąć profile zatraskowe z krawędzi, które zostaną ułożone przy ścianie. Odcięcie profilu zatraskowego jest konieczne w przypadku paneli montowanych bezpośrednio przy ścianie, aby zapewnić odpowiednią szczelinę dylatacyjną. Należy pozostawić szczelinę dylatacyjną o szerokości 8 mm.



7

W celu ułatwienia rozpoczęcia montażu połącz pierwsze trzy rzędy z dala od ściany, aby można było usiąść na panelach w trakcie pracy. Następnie przesuń pierwsze trzy rzędy dożądanego położenia przy ścianie z założonymi klinami dylatacyjnymi. Weź cienką linkę i napnij ją wzdłuż zamontowanych paneli, aby sprawdzić i dopasować prostoliniowość trzech pierwszych zamontowanych rzędów. Zaleca się przeprowadzenie dodatkowych kontroli prostoliniowości w celu jej potwierdzenia w trakcie montażu. Pamiętaj, aby użyć klinów dylatacyjnych dla szczelin dylatacyjnych o szerokości 8 mm na obwodzie.



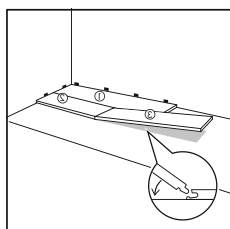


8

System Uniclic umożliwia łączenie paneli na dwa sposoby.

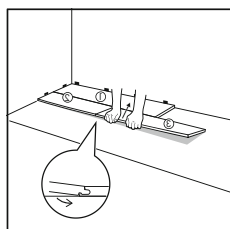
Najprostsza i najczęściej stosowana metoda A (łączenie pod kątem na krótkim i długim boku):

Najpierw połącz pod kątem krótki bok montowanego panelu z już zamontowanym panelem w tym samym rzędzie.



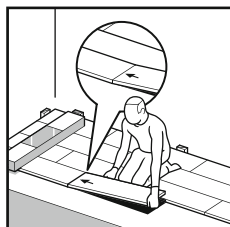
Następnie unieś montowany panel aby ustawić go pod kątem 20-30° względem poprzedniego rzędu.

Spowoduje to również uniesienie poprzedniego panelu w tym samym rzędzie, ponieważ ich krótkie boki zostały wcześniej połączone.



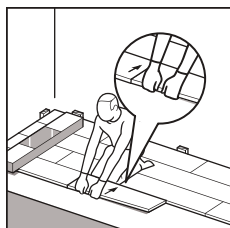
Umieść **OBIE** ręce blisko połączenia krótkich boków i pociągnij montowany panel w kierunku

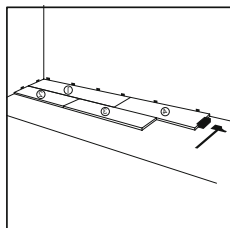
poprzedniego rzędu aby połączyć zamek na długim boku. Możesz łączyć zamki piórem do wpustu, lub wpustem do pióra.



Wskazówka:

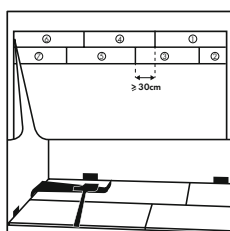
\* Klęcząc na zamontowanej części podłogi nie spowodujesz przesuwania się tafli podczas montowania kolejnych paneli.





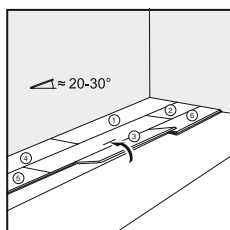
9

Jeśli metoda A nie jest możliwa (np. w trudno dostępnych miejscach), można skorzystać z metody B (dobijanie): panele z systemem zatrzaskowym Uniclic można również łączyć poprzez dobijanie na płasko. Eliminuje to konieczność ich podnoszenia. Metoda ta wymaga zastosowania specjalnego dobijaka do systemu zatrzaskowego Uniclic. Panele nie należy łączyć poprzez pojedyncze silne dobicie. Aby uniknąć uszkodzenia paneli, należy dobijać je w sposób stopniowy. Możesz najpierw ułożyć krótki lub długi bok panelu pod kątem, a następnie dobić w celu połączenia drugiego boku.



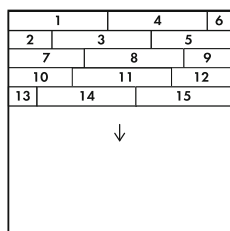
10

W miejscach, gdzie montaż paneli z systemem zatrzaskowym Uniclic za pomocą dobijaka jest zbyt trudny (np. przy ścianie), możesz połączyć je, używając dociągacza i młotka.



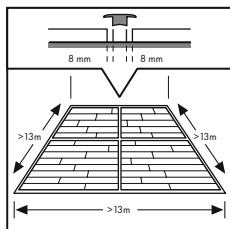
11

Po zamontowaniu każdego panelu i przed przejściem do kolejnego panelu należy sprawdzić połączenie wszystkich krótkich i długich boków w celu upewnienia się, że nie powstają żadne szczeliny ani różnice w wysokości.



12

Kontynuuj montaż kolejnych rzędów paneli w kierunku skraju pomieszczenia. Najłatwiej pracuje się, siadając na wcześniej zamontowanych panelach.



13

"Temperatura w pomieszczeniu podlega stałym zmianom. Dlatego bardzo ważne jest, aby podłoga miała możliwość rozszerzania i kurczenia się. W związku z tym należy pozostawić szczelinę dylatacyjną o szerokości 8 mm z każdej strony podłogi, wokół rur, progów i pod ościeżnicami. Szczeliny dylatacyjne można zakryć listwami przypodłogowymi zamocowanymi do ścian lub z profilem dylatacyjnym.

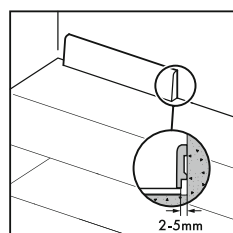
Większości przypadków nie jest potrzebne rozcięcie dylatacyjne pomiędzy różnymi pomieszczeniami.

Trzeba je należy zastosować jednak w przypadku, gdy:

- (a) temperatura w przylegających pomieszczeniach jest różna, lub wykracza poza zalecany zakres temperatur (18–30°C).
- (b) istnieją pomieszczenia z ogrzewaniem/chłodzeniem podłogowym oraz bez niego.
- (c) przekroczono maksymalny rozmiar tafli podłogi.

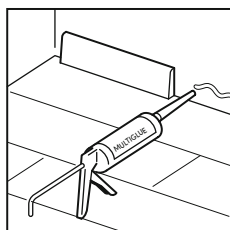
W przypadku standardowego użytku mieszkalnego (15–35°C) maksymalna wielkość pomieszczenia wynosi 13x13 m. W przypadku bardziej skrajnych temperatur (5–65°C) maksymalna wielkość pomieszczenia wynosi 8x8 m. W przypadku pomieszczeń stale klimatyzowanych (18–25°C) maksymalna wielkość pomieszczenia wynosi 30x30 m.

Duże pomieszczenia wymagają dodatkowych szczelin i profili dylatacyjnych.



## 3A. WYKOŃCZENIE

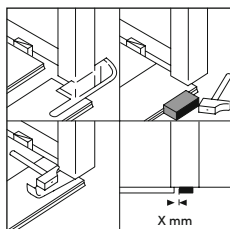
Usunąć wszystkie klocki dystansowe.  
Przeprowadzić oględziny powierzchni zainstalowanej podłogi.



1

Zamontować listwy przyścienne przy ścianie. Nie należy mocować listew przyściennych bezpośrednio do podłogi. Dzięki temu podłoga będzie mogła się rozszerzać i kurczyć pod listwą przyścienną. Nie należy wypełniać szczelin dylatacyjnych silikonem lub innymi substancjami.

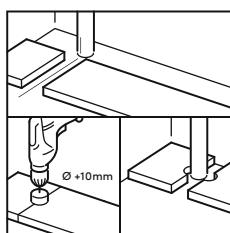
Jeśli celem jest wykończenie podłogi w sposób całkowicie wodoodporny, należy zapoznać się z instrukcją w rozdziale: 3B. WYKOŃCZENIE PODŁOGI W WILGOTNYCH OBSZARACH przed montażem listew przypodłogowych.



2

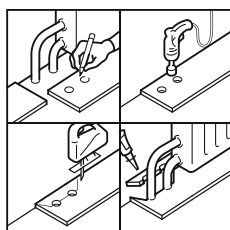
Przy progach lub otworach drzwiowych zaleca się podcięcie profili ościeżnic lub futryn. Aby zapewnić prawidłowe cięcie, obróć panel spodnią stroną do góry i umieść na podłodze, przy ościeżnicy. Pozwoli to wykonać cięcie na odpowiedniej wysokości. Następnie należy ułożyć narzędzie wielofunkcyjne lub piłkę ręczną płasko na panelu i przeciąć ościeżnicę. Podczas docinania paneli upewnij się, że szczelina dylatacyjna pod drzwiami i pod ościeżnicą będzie miała 8mm. Usuń odcięty element, a następnie odkurz powierzchnię w celu usunięcia pozostałości.

Zamontuj panel na długim boku, umieszczając krótki bok blisko podciętej ościeżnicy. Następnie wsuń panel pod wycięcie w kierunku już zamontowanego panelu, aby wypełnić szczelinę na krótkim boku. W celu całkowitego domknięcia długiego i krótkiego połączenia użyj dociągacza i/lub dobijakaPergo.



3

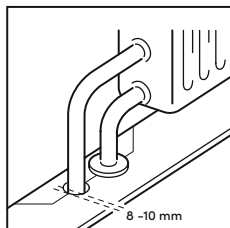
Panele w rzędach, w których znajdują się rury, należy układać w taki sposób, aby rura przebiegała na linii złącza pomiędzy panelami. Dobierz wiertło o rozmiarze odpowiadającym średnicy rury plus 16 mm. Zatrzaśnij panele na krótkim boku, a następnie wywierć otwór na środku połączenia obu paneli. Teraz panele są gotowe do zamontowania.



4

W rzędach, w których znajdują się podwójne rury należy postępować zgodnie z poniższą instrukcją:

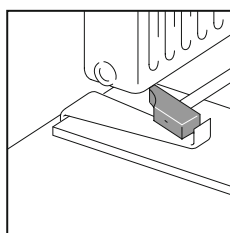
1. Wymierzyć, w którym miejscu rura przejdzie przez panel. Należy pamiętać o pozostawieniu miejsca na szczelinę dylatacyjną. Zmierzyć średnicę rury, dodając 16 mm na szczelinę dylatacyjną.
2. Przewiercić panel w miejscu, w którym ma przez niego przechodzić rura.
3. Poszerzyć otwór do krawędzi panelu.
4. Ułożyć panel wokół rury.



5

Następnie, wzdłuż krawędzi odciętego kawałka należy nałożyć klej do miękkiego PCV przykleić go w odpowiednim miejscu. Należy upewnić się, że klej nie znajdzie się pomiędzy klejonym kawałkiem panelu a podłożem.

Idealnym wykończeniem podłogi przy rurach są rozetki Pergo do montażu pływającego.



6

W miejscach, gdzie montaż paneli za pomocą dobijaka jest zbyt trudny (np. pod kaloryferami), można połączyć je, używając dociągacza i młotka.

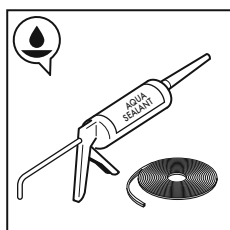
### 3. WYKOŃCZENIE PODŁOGI W WILGOTNYCH OBSZARACH

Montaż podłogi zgodnie z poniższymi instrukcjami pozwoli na powstrzymanie przenikania wody przez szczeliny dylatacyjne między panelami Pergo Rigid Click.

Instalacja według podanych wytycznych zapewnia odpowiednią wodoszczelność podłogi w większości przypadków oraz pomieszczeń. Postępowanie zgodnie z poniższymi instrukcjami pozwala na zabezpieczenie szczelin dylatacyjnych w podłodze, co uniemożliwia przenikanie wody w miejscach wysokiego ryzyka, na przykład w obszarach, w których występuje podwyższone ryzyko rozlania wody na powierzchnię oraz pomieszczeniach znajdujących się w pobliżu wyjść na zewnątrz. Paneli nie należy układać w \*pomieszczeniach o wysokim poziomie wilgotności\*, takich jak sauny, kabiny prysznicowe, baseny czy strefy z wbudowanymi odpływami.

Niektóre przepisy krajowe nie zezwalają na montaż pływający w pomieszczeniach o podwyższonej wilgotności; należy zawsze przestrzegać przepisów dotyczących montażu podłóg.

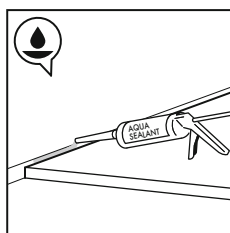
Aby uzyskać wodoodporne wykończenie, należy użyć elastycznego przezroczystego szczeliwa (Pergo Aqua Sealant) oraz uszczelki z pianki PE (NEVRFOAMSTRIP15).



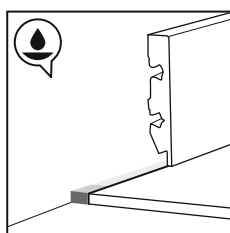
1

Zabezpieczanie szczelin dylatacyjnych jest możliwe dzięki wykorzystaniu ściślej pianki polietylenowej PE FOAMSTRIP, a także elastycznego i wodoodpornego szczeliwa Pergo Aqua Sealant. W tym celu należy umieścić piankę poliuretanową w szczelinach dylatacyjnych z pomocą samoprzylepnej spodniej powierzchni, a następnie użyć szczeliwa Pergo Aqua Sealant, nakładając je z zachowaniem spadku w kierunku do podłogi Pergo.

Należy upewnić się, że szczeliwo Pergo Aqua Sealant zastania około 1 do 2 mm ściany, całą uszczelkę z pianki PE oraz od 1 do 2 mm podłogi.

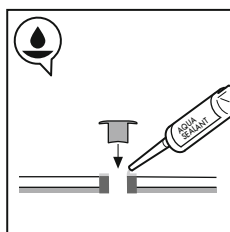


Wskazówka : Aby uniknąć zabrudzenia podłogi, należy natychmiast usunąć nadmiar szczeliwa Aqua Sealant.



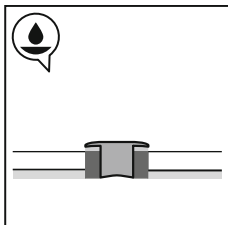
2

Następnie należy zamontować listwę przyścienną za pomocą kleju Pergo Multiglu. Wybierając dopasowane kolorystycznie listwy przyścienne lub listwy Scotia, należy użyć odpowiednich nakładek Hydrostrip, aby zapobiec dostawaniu się wody i uzyskać czyste wykończenie.



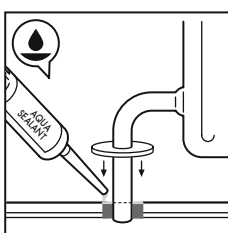
3

Przymocować bazowy profil Incizo do podłoża przy użyciu kleju Pergo Multiglu. Nałożyć elastyczne szczeliwo Aqua sealant na piankę poliuretanową w szczelinach dylatacyjnych.



4

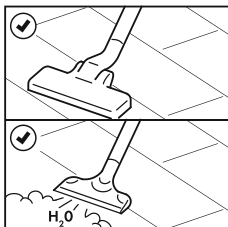
Wcisnąć profil Incizo do profilu bazowego i wilgotnego silikonu Aqua sealant.



5

W celu idealnego wykończenia przestrzeni wokół rur należy zastosować rozetki do rur Pergo oraz piankę FOAMSTRIP i elastyczne, wodoodporne, przezroczyste szczeliwo Pergo Aqua sealant, uwzględniając szczelinę dylatacyjną o szerokości 8 mm. Umieścić uszczelkę z pianki PE w szczelinach dylatacyjnych. Nałożyć szczeliwo Pergo Aqua sealant na uszczelkę z pianki PE. Następnie umieścić rozetki do rur kaloryferów do montażu pływającego.

## 4. UŻYTKOWANIE I PIELĘGNACJA



1

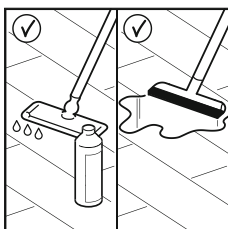
Po Pergo Rigid Click można chodzić niezwłocznie po ukończeniu montażu.

Odpowiednie procedury konserwacji pomogą zachować odpowiedni wygląd i przedłużyć żywotność podłogi Pergo Rigid Click. Częstotliwość konserwacji zależy od natężenia i rodzaju ruchu, stopnia zabrudzenia, koloru i rodzaju podłogi.

Pełne instrukcje dotyczące pielęgnacji i rekomendowanych środków znajdują się na stronie [pergo.com](http://pergo.com).

Czyszczenie na sucho można wykonać przy użyciu mopa Pergo lub odkurzacza. Odkurzacz musi być wyposażony w miękkie kółka i specjalną szczotkę do parkietu, aby uniknąć zarysowania podłogi.

W przypadku serii Pergo Rigid Click można używać myjki parowej, jeśli para wodna nie trafia bezpośrednio na powierzchnię podłogi. Należy zatem wykorzystywać odpowiednią nakładkę frotową, która zapewnia jednorodny rozkład ciepła oraz pary wodnej. Ważnym jest także, by nie pozostawiać dyszy urządzenia w jednym miejscu przez dłuższy czas. Podłogę należy czyścić wzdłuż paneli.



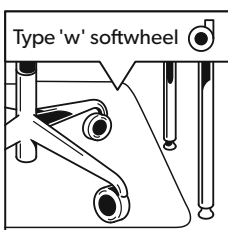
2

Pergo Rigid Click nadaje się do czyszczenia wilgotnym lub mokrym mopem. Doskonały stan nowej podłogi winylowej zapewnia używanie specjalnie do tego przeznaczonego środka czyszczącego Pergo Cleaner. Nigdy nie używaj naturalnych detergentów na bazie mydła, ponieważ pozostawiają one lepką warstwę na powierzchni. Przyciąga ona brud i kurz, które będą trudne do usunięcia. To samo dotyczy środków czyszczących zawierających cząsteczki ścierne. Mogą one spowodować zmatowienie powierzchni. Należy zawsze pamiętać, aby nie używać zbyt dużych ilości środków czyszczących. Prowadzi to do nawarstwienia utwardzonego środka czyszczącego, który jest trudny do usunięcia bez zastosowania preparatu Vinyl Stripper.

Nieprawidłowa konserwacja może spowodować uszkodzenie podłogi.

Więcej informacji na temat czyszczenia i konserwacji podłogi można znaleźć w witrynie [pergo.com](http://pergo.com). Aby uzyskać informacje dotyczące czyszczenia podłogi w przypadku zastosowań lub inwestycji komercyjnych, należy skontaktować się z działem technicznym firmy Pergo.

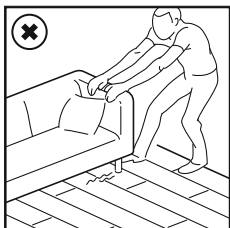
Należy zawsze niezwłocznie usuwać płyny rozlane na podłogę.



3

Konieczne jest zabezpieczenie nóg mebli i krzesel. Należy używać z krzesel i foteli z miękkimi kółkami typu W do Pergo Vinyl i/lub korzystać z odpowiednich podkładek.

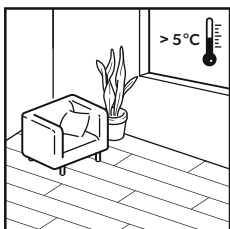




4

Przesuwanie ciężkich przedmiotów lub mebli po podłodze jest zabronione. Można je przesuwać wyłącznie po ich podniesieniu. Nogi mebli muszą mieć dużą powierzchnię oraz być wyposażone w ochronne nakładki. Im większa powierzchnia nóg mebli, tym lepszy rozkład masy na podłodze i mniejsze ryzyko jej uszkodzenia. Aby zapobiec wnoszeniu brudu i piasku na podłogę, należy przy drzwiach wejściowych umieścić wycieraczki. Zapewni to mniejsze ryzyko uszkodzenia podłogi, niższy poziom intensywności wymaganych czynności konserwacyjnych i dłuższą żywotność. Długotrwały kontakt z niektórymi rodzajami gumy lub/i lateksu może powodować trwałe przebarwienia.

Styczność z papierosami, zapałkami lub innymi gorącymi przedmiotami może spowodować nieodwracalne uszkodzenie podłogi.



5

Upewnij się, że temperatura wewnątrz pomieszczenia zawsze przekracza 5°C. Zalecana temperatura wewnątrz powinna utrzymywać się w zakresie 18–30°C. Ważne jest, aby temperaturę podłóża również utrzymywać we wspomnianych granicach.